



COVID-19 FAQs

Antwoorden op vragen van patiënten over het coronavirus

• Wat is een beademingsapparaat en waarvoor dient het?	1
• Kan ik een beademingstoestel kopen als ik het coronavirus krijg?	1
• Hoe kom ik aan een beademings- of zuurstofapparaat als ik gediagnosticeerd ben met COVID-19 - en welke apparatuur heb ik nodig?	2
• Kan een CPAP-toestel de klachten van COVID-19 verzachten?	2
• Moet ik mijn CPAP-toestel blijven gebruiken als ik het coronavirus krijg?	2
• Zal het gebruik van CPAP me helpen als ik het coronavirus krijg?	2
• Wat is ResMed's advies over het coronavirus en CPAP-toestellen?	3
• Zal het gebruik van zuurstof met mijn CPAP helpen als ik het coronavirus krijg?	3
• Hoe kan mijn toestel worden gedecontamineerd?	3
• Zal mijn CPAP-toestel helpen om COVID-19 te voorkomen?	3
• Moet ik het gebruik van mijn CPAP-toestel stopzetten/loop ik een groter risico om COVID-19 te krijgen wanneer ik mijn CPAP gebruik?	3
• Kan ik mijn CPAP-toestel aan een familielid geven om het Coronavirus te behandelen?	3
• Als ik gediagnosticeerd ben met COVID-19, moet ik mijn ResMed-toestel blijven gebruiken of moet ik een nieuwe aanschaffen?	3
• Hoe kan ik mijn CPAP-apparaat en -masker desinfecteren?	3
• Ik ben in zelfisolatie geweest: moet ik mijn CPAP-toestel desinfecteren/verontreinigen?	4
BLIJF BETROKKEN BIJ UW SLAAPAPNEU THERAPIE MET MYAIR™	
• Waar dient myAir voor?	5
• Is mijn toestel compatibel met myAir?	5
• Hoe maak ik een myAir account aan?	5
• Ik heb problemen met de toegang tot of het gebruik van myAir, hoe krijg ik hulp?	5

• **Wat is een beademingsapparaat en waarvoor dient het?**

ResMed produceert een reeks beademingsapparaten; ze zijn geïndiceerd voor thuis- en ziekenhuiszorg en hebben de flexibiliteit voor gebruik in verschillende klinische scenario's om patiënten met respiratoire insufficiëntie en uitval (ademhalingsfalen; onvoldoende gaswisseling in de longen) te ondersteunen. Onze beademingsapparaten kunnen invasieve of niet-invasieve beademing bieden:

- **Niet-invasieve beademing (NIV)** is een vorm van mechanische beademing waarbij lucht aan de patiënt wordt toegediend via een masker of mondstuk.
- **Invasieve beademing** wordt toegepast wanneer de patiënt met behulp van niet-invasieve methoden niet voldoende kan worden geventileerd; de lucht wordt via een buisje in de luchtpijp gebracht, hetzij door intubatie, hetzij door tracheotomie.

• **Kan ik een beademingstoestel kopen als ik het coronavirus krijg?**

Als u positief getest en gediagnosticeerd bent op het coronavirus moet u de aanbeveling van het medisch personeel dat de diagnose heeft gesteld opvolgen. Bij ResMed verkopen we onze beademingsapparatuur alleen via het gezondheidszorgsysteem van het betreffende land op voorschrift van een arts. De vereiste therapie om de ergste vormen van het coronavirus te behandelen is zeer complex en vereist medische



expertise en klinisch opgeleid personeel om het toe te passen. Uw arts heeft de nodige expertise om te beslissen wat de beste behandeling is voor elke patiënt.

- **Hoe kom ik aan een beademings- of zuurstofapparaat als ik gediagnosticeerd ben met COVID-19 - en welke apparatuur heb ik nodig?**

Als u positief getest en gediagnosticeerd bent op COVID-19 moet u de aanbeveling van het medisch personeel dat de diagnose heeft gesteld opvolgen. Bij ResMed verkopen we onze beademingsapparatuur alleen via het gezondheidszorgsysteem van het betreffende land op voorschrift van een arts. De vereiste therapie om de ergste vormen van COVID-19 te behandelen is zeer complex en vereist medische expertise en klinisch opgeleid personeel om het toe te passen. Uw arts heeft de nodige expertise om te beslissen wat de beste behandeling is voor elke patiënt.

- **Kan een CPAP-toestel de klachten van COVID-19 verzachten?**

De primaire focus van ResMed is om zoveel mogelijk levensreddende beademingsapparatuur beschikbaar te stellen aan de helden aan het front - de zorgverleners die wereldwijd patiënten behandelen die getroffen zijn door de COVID-19-pandemie.

Sinds het begin van de COVID-19-crisis wordt de gezondheidszorg geconfronteerd met een ongekende wereldwijde vraag naar ventilatoren en andere beademingsapparatuur. We werken nauw samen met ziekenhuizen, artsen en overheden over de hele wereld om hun specifieke behoeften te begrijpen en stellen alles in het werk om onze wereldwijde productie van beademingsapparaten en bilevel-toestellen te verdrievoudigen om zoveel mogelijk patiënten te kunnen helpen.

ResMed waardeert de interesse en ideeën van andere bedrijven, overheidsinstanties, gezondheidszorgsystemen, klinici en academici en veiligheidsonderzoekers. Er zijn meldingen dat CPAP-toestellen kunnen worden aangepast om als beademingsapparaat te dienen. Hoewel het technisch mogelijk is om CPAP-toestellen naar bilevel-apparaten te converteren, zou het kostbare tijd en middelen vergen om deze wijzigingen te testen en te valideren om ervoor te zorgen dat we veilige en effectieve toestellen leveren die voldoen aan de wettelijke en technisch eisen tijdens de COVID-19-pandemie.

De ziekenhuizen, gezondheidszorgsystemen en regeringen die rechtstreeks met ResMed samenwerken om hun behoeften te prioriteren, vragen bovendien niet om CPAP-apparaten die gewoonlijk thuis worden gebruikt om slaapapneu te behandelen te wijzigen voor eenmalig gebruik. Om deze redenen hebben we prioriteit gegeven aan de productie van apparaten die voldoen aan de onmiddellijke behoeften van ziekenhuizen en waar klinici om vragen: beademingsapparaten en bilevel-toestellen. We kunnen deze al voldoende bouwen zonder verder onderzoek en testen, en zonder de veiligheid en levens van patiënten in gevaar te brengen.

Om levens te redden is er nog een andere zeer belangrijke wijze waarop die miljoenen CPAP-toestellen voor thuisgebruik kunnen dienen: ze moeten worden gebruikt zoals voorgeschreven door degenen die erop vertrouwen voor de behandeling van hun slaapapneu. Als u over een CPAP-toestel beschikt raden wij u aan deze trouw te gebruiken.

- **Moet ik mijn CPAP-toestel blijven gebruiken als ik het coronavirus krijg?**

Het coronavirus verandert niets aan de diagnose slaapapneu – waarvoor u een CPAP-behandeling voorgeschreven kreeg – u kunt uw CPAP-toestel blijven gebruiken. Als u gediagnosticeerd bent met het coronavirus, moet u het medisch advies van uw arts volgen.

- **Zal het gebruik van CPAP me helpen als ik het coronavirus krijg?**

Een CPAP-toestel is bedoeld als behandeling voor het slaapapneu-syndroom. Sommige ernstige gevallen van het coronavirus kunnen tot respiratoire insufficiëntie leiden en vereisen andere specifieke beademingstoestellen die enkel gebruikt worden in geval van respiratoire insufficiëntie.



- **Wat is ResMed's advies over het coronavirus en CPAP-toestellen?**

ResMed is een fabrikant van medische hulpmiddelen. Wij raden u aan contact op te nemen met uw zorgverlener voor advies over het coronavirus en uw CPAP-behandeling.

- **Zal het gebruik van zuurstof met mijn CPAP helpen als ik het coronavirus krijg?**

ResMed is een fabrikant van medische hulpmiddelen. Wij raden u aan contact op te nemen met uw zorgverlener voor advies over het coronavirus en uw CPAP-behandeling.

- **Hoe kan mijn toestel worden gedecontamineerd?**

Uw zorgverlener heeft de nodige aanbevelingen gekregen over de desinfectie procedure voor onze therapietoestellen.

- **Zal mijn CPAP-toestel helpen om COVID-19 te voorkomen?**

Een CPAP-toestel is bedoeld als behandeling voor het slaapapneu-syndroom en voorkomt niet dat u COVID-19 krijgt. Raadpleeg de nationale gezondheidsautoriteit van uw land of uw zorgverlener voor meer informatie over COVID-19 en het voorkomen van een besmetting.

- **Moet ik het gebruik van mijn CPAP-toestel stopzetten/loop ik een groter risico om COVID-19 te krijgen wanneer ik mijn CPAP gebruik?**

Een CPAP-toestel is bedoeld als behandeling voor het slaapapneu-syndroom. Uw CPAP-toestel helpt uw slaapapneu te voorkomen, het gebruik van uw toestel verhoogt het risico op COVID-19 niet. Raadpleeg uw zorgverlener voor meer specifieke informatie over uw probleem.

- **Kan ik mijn CPAP-toestel aan een familielid geven om het Coronavirus te behandelen?**

Uw CPAP-toestel werd enkel voor persoonlijk gebruik voorgeschreven. Een CPAP-toestel is bedoeld als behandeling voor het slaapapneu-syndroom. Sommige ernstige gevallen van het coronavirus kunnen tot respiratoire insufficiëntie leiden en vereisen andere beademingstoestellen die specifiek daarvoor gebruikt worden.

- **Als ik gediagnosticeerd ben met COVID-19, moet ik mijn ResMed-toestel blijven gebruiken of moet ik een nieuwe aanschaffen?**

Als u wordt behandeld voor COVID-19, moet u uw arts of klinisch team op de hoogte brengen van uw bestaande aandoeningen, hoe u ervoor behandeld wordt en hun advies opvolgen. Zoals de Wereldgezondheidsorganisatie aangeeft is het grootste risico op verspreiding van COVID-19 de overdracht van persoon tot persoon in nauw contact. De belangrijkste voorzorgsmaatregelen om de verspreiding van COVID-19 te beheersen is uw handen regelmatig wassen, een goede hygiëne opvolgen en afstand houden van anderen. Uw ResMed-toestel onderhouden en reinigen volgens de gebruikershandleiding is een goede gewoonte om het infectierisico van besmette oppervlakken voor anderen te verminderen.

- **Hoe kan ik mijn CPAP-apparaat en -masker desinfecteren?**

Uw zorgverlener heeft de nodige aanbevelingen gekregen over de desinfectieprocessen voor onze therapietoestellen.

Als u uw CPAP-toestel wilt reinigen, wordt in de gebruikershandleiding van het toestel uitgelegd hoe u dit wekelijks kunt doen. Voor gedetailleerde instructies over het reinigen van uw masker en slang, kunt u de gebruikershandleiding raadplegen en de volgende stappen volgen:

1. Was de slang in warm water met een mild reinigingsmiddel. Maak geen gebruik van een vaatwasser of wasmachine.
2. Spoel de slang grondig af en laat het uit direct zonlicht en/of warmte drogen.
3. Veeg de buitenkant van het toestel af met een droog doekje.



Let op, het reinigen van een toestel of masker op de manier die in de gebruikershandleiding wordt aanbevolen, is geen garantie voor decontaminatie of desinfectie. Neem voor meer informatie contact op met uw zorgverlener.

- **Ik ben in zelfisolatie geweest: moet ik mijn CPAP-toestel desinfecteren/verontreinigen?**

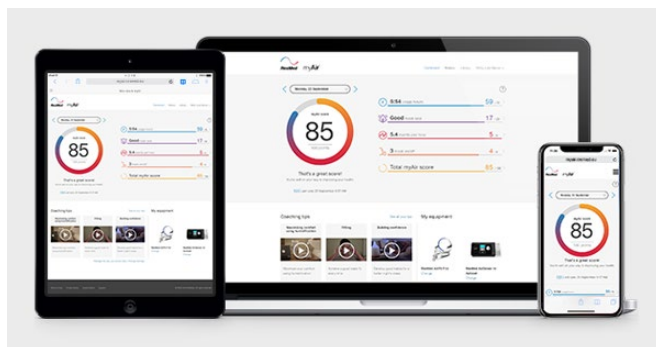
Uw zorgverlener heeft de nodige aanbevelingen gekregen over de desinfectieprocessen voor onze therapietoestellen.

Als u uw CPAP-toestel wilt reinigen, wordt in de gebruikershandleiding van het toestel uitgelegd hoe u dit wekelijks kunt doen. Voor gedetailleerde instructies over het reinigen van uw masker, kunt u de gebruikershandleiding raadplegen en de volgende stappen volgen:

1. Was de slang in warm water met een mild reinigingsmiddel. Maak geen gebruik van een vaatwasser of wasmachine.
2. Spoel de slang grondig af en laat het uit direct zonlicht en/of warmte drogen.
3. Veeg de buitenkant van het toestel af met een droog doekje.

Let op, het reinigen van een toestel of masker op de manier die in de gebruikershandleiding wordt aanbevolen, is geen garantie voor decontaminatie of desinfectie. Neem voor meer informatie contact op met uw zorgverlener.

BLIJF BETROKKEN BIJ UW SLAAPAPNEU THERAPIE MET MYAIR



[Ontdek myAir](#)

[Account aanmaken](#)

- **Waar dient myAir voor?**

In bijzonder drukke tijden zijn artsen en zorgverleners niet altijd beschikbaar voor face-to-face gesprekken om de voortgang van uw CPAP-therapie te bespreken. Met de gratis webapplicatie myAir kunt u op de hoogte blijven van uw vooruitgang. U krijgt dan dagelijks coachingstips en feedback, zodat u tijdens de hele COVID-19-crisis thuis ondersteuning krijgt.

- **Is mijn toestel compatibel met myAir?**

myAir is alleen compatible met de AirSense 10- en AirCurve 10-toestellen van ResMed.

- **Hoe maak ik een myAir account aan?**

U kunt zich makkelijk registreren:

[Account aanmaken](#)

- **Maak een account aan:** Klik op "Account aanmaken" op myair.resmed.eu en vul de verplichte velden in. Onthoud uw gebruikersnaam en wachtwoord - u hebt ze nodig om het registratieproces te voltooien!
- **Activeer uw account:** Controleer uw e-mail - u ontvangt een e-mail van myAir met het verzoek uw account te activeren. Klik op de link in de e-mail en volg de aanwijzingen om uw e-mailadres en wachtwoord in te voeren. Als u geen activeringsmail in uw inbox ziet, controleer dan uw spam/reclame-map.
- **Voeg uw apparatuur toe:** Volg de aanwijzingen op het scherm om het serienummer (SN) en het device nummer (DN) van uw Air10-toestel in te voeren - u vindt deze op de achterkant van uw apparaat - en informatie over uw masker. Als u de CPAP-apparatuur nog niet hebt, kunt u zich later registreren.
- **Aan de slag!** Gefeliciteerd! U bent klaar om aan uw myAir ervaring te beginnen! Controleer uw myAir score elke ochtend om de voortgang van uw slaaptherapie te volgen!
- **Ik heb problemen met de toegang tot- of het gebruik van myAir, hoe krijg ik hulp?** Voor hulp met de myAir website (zoals vragen over uw account, wachtwoord of gegevens), bezoek [deze pagina](#).